24 January 2009
Arabic

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والستون
البند ١٤٧ من جدول الأعمال
تمويل عملية الأمم المتحدة في بوروندي

تقرير الأداء النهائي لعملية الأمم المتحدة في بوروندي تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير تقرير الأداء النهائي لعملية الأمم المتحدة في بوروندي، كما يتضمن معلومات عن الأصول، وعن الالتزامات غير المسددة والرصيد المالي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ لعملية الأمم المتحدة في بوروندي، ويمكن إيجازه على النحو الآتي:
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الوصف
٦٥ ٩٨٨,٠	الأصول النقدية
٥٧ ٥٩٩,٠	مخصوصاً منها: الالتزامات
٨ ٣٨٩,٠	النقدية المتاحة
١ ٢٢٩,٠	الأنصبة المقررة غير المحصلة والمبالغ الأخرى المستحقة القبض ^(أ)
٩ ٦١٨,٠	الرصيد المالي

(أ) يشمل ذلك أنصبة مقررة مستحقة القبض من الدول الأعضاء تبلغ قيمتها ١٠٢٦٠٠٠ دولار. ويقدم التقرير كذلك معلومات عن إيرادات عملية الأمم المتحدة في بوروندي ونفقاتها.

ويرد الإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه في الفرع الثالث من هذا التقرير.



المحتويات

الصفحة	الفصل
٢	أولا - مقدمة
٢	ثانيا - الأداء المالي
٤	ثالثا - الإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه

أولا - مقدمة

١ - أنشأ مجلس الأمن، بموجب قراره ١٥٤٥ (٢٠٠٤)، ولاية عملية الأمم المتحدة في بوروندي. ووفقا لقرار مجلس الأمن ١٦٩٢ (٢٠٠٦)، انتهت ولاية عملية الأمم المتحدة في بوروندي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦.

التصفية الإدارية

٢ - أجريت أنشطة تصفية عملية الأمم المتحدة في بوروندي، بما في ذلك التصرف في الأصول، خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧.

التصرف في الأصول

٣ - وردت المعلومات عن التصرف النهائي في أصول العملية في تقرير الأمين العام الوارد في الوثيقة A/63/551. وأحاطت الجمعية العامة علما بذلك التقرير في قرارها ٦٣/٢٨٨.

ثانيا - الأداء المالي

٤ - كما يبين الجدول ١ أدناه، فقد بلغ مجموع إيرادات عملية الأمم المتحدة في بوروندي ٨٣٦ ٩٠٢ ٠٠٠ دولار تأتت من الأنصبة المقررة (٨١٩ ٠٨٠ ٠٠٠ دولار) وإيرادات الفوائد (١٦ ٢٤١ ٠٠٠ دولار) وإيرادات أخرى متنوعة (١ ٥٨١ ٠٠٠ دولار). وكانت الجمعية العامة قد خصصت مجموع الأنصبة المقررة بالكامل لتشغيل العملية والإنفاق عليها.

٥ - ووصلت النفقات في الفترة من ٢١ نيسان/أبريل ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ إلى ٧٢٢ ٠٣٧ ٠٠٠ دولار، قابلها جزئيا مبلغ ٣٥ ٦٠٧ ٠٠٠ دولار يتصل بإلغاء التزامات الفترات السابقة، ليلغ صافي النفقات ٦٨٦ ٤٣٠ ٠٠٠ دولار. وبلغ الرصيد الحر

الذي حققته العملية ١٥٠ ٤٧٢ ٠٠٠ دولار، بينما بلغت الأرصدة الدائنة المعادة إلى الدول الأعضاء ١٤٠ ٨٥٤ ٠٠٠ دولار. وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، بلغ الرصيد المالي ٩ ٦١٨ ٠٠٠ دولار.

الجدول ١

الإيرادات والنفقات والرصيد المالي للفترة الممتدة منذ الإنشاء (٢١ نيسان/أبريل ٢٠٠٤) وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الوصف
الإيرادات
٨١٩ ٠٨٠,٠	الاشتراكات المقررة
١٦ ٢٤١,٠	إيرادات الفوائد
١ ٥٨١,٠	إيرادات أخرى/متنوعة
٨٣٦ ٩٠٢,٠	مجموع الإيرادات
النفقات
٧٢٢ ٠٣٧,٠	النفقات ^(١)
(٣٥ ٦٠٧,٠)	إلغاء التزامات الفترات السابقة
٦٨٦ ٤٣٠,٠	صافي النفقات
١٥٠ ٤٧٢,٠	الرصيد الحر
(١٤٠ ٨٥٤,٠)	الأرصدة الدائنة المعادة إلى الدول الأعضاء
٩ ٦١٨,٠	الرصيد المالي

(أ) تشمل تسويات الفترات السابقة التي تبلغ قيمتها ١ ٧٧٦ ٠٠٠ دولار والتزامات نهاية الخدمة التي تبلغ قيمتها ٤ ٠٠٠ دولار.

٦ - ويتضمن الجدول ٢ أدناه معلومات عن الأصول النقدية لعملية الأمم المتحدة في بوروندي والتزاماتها ورصيداها المالي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩.

الجدول ٢

الأصول النقدية والالتزامات والأرصدة المالية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الوصف
٦٥ ٩٨٨,٠	الأصول النقدية
٥٧ ٥٩٩,٠	مخصوما منها: الالتزامات
٨ ٣٨٩,٠	النقدية المتاحة
١ ٢٢٩,٠	الأنصبة المقررة غير المحصلة والمبالغ الأخرى المستحقة القبض ^(أ)
٩ ٦١٨,٠	صافي الأصول
٩ ٦١٨,٠	الرصيد المالي

(أ) تشمل الأنصبة المقررة المستحقة القبض من الدول الأعضاء البالغة قيمتها ١٠٢٦٠٠٠ دولار.

ثالثا - الإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه

٧ - يقترح الأمين العام أن يُقيد الرصيد النقدي البالغ ٨ ٣٨٩ ٠٠٠ دولار والمتاح في الحساب الخاص لعملية الأمم المتحدة في بوروندي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، لحساب الدول الأعضاء.